ROK ZAŁ. 1908. LWÓW, MARZEC 1921. NR. 3. (77).

# FILATELISTA

JOURNAL POUR ECHANGE ACHAT ET VENTE TIMBRES-POSTE.

NAJSTARSZE POLSKIE CZASOPISMO, POŚWIĘCONE WIADOMOŚCIOM ZBIERANIA, POZNAWANIA ZNACZKÓW POCZTOWYCH, HISTORJI ROZWOJU POCZT, ORAZ DLA ZAMIANY, KUPNA I SPRZEDAŻY.

JOURNAL FOR EXCHANGE PURCHASE AND SALE OF STAMPS.

ZEITSHRIFT FÜR TAUSCH, EIN- U. VERKAUF VON BRIEFMARKEN.

**Wychodzi 25-go każdego miesiąca.**

Rękopisów nie zwraca się. Nieopłaconych listów nie przyjmuje się. Do wszelkich zapytań należy bezwarunkowo dołączyć znaczek na odpowiedź. Przedruk artykułów dozwolony z podaniem źródła.

**Wydaje: Eug. A. Szczerban, Lwów.** Adres Red. i Adm.: Lwów, ul. Kochanowskiego 62.

Les annonces et abonnements sont payable en monnaie de votre pays d'avance par cheque sur Lwów Varsovie, Vienne, Prague, billets de banque ou compl. series en timbres poste:

Alle ausländischen Bestellungen von Inseraten u. Abonnements werden angenommen in der Währung des Auftraggebenden. Vorausbezahlung. Bekannte Firmen zahlen nach Erscheinen. Zahlung auch in ungebr. kompl. Sätzen. Zahlungen sind zu richten an:
B a n k k o n t o: Bank Hipoteczny, Lwów, Pologne (Eug. A. Szczerban)
P o s t s c h e c k k o n t o (Cheques Postaux): Wien 166.471 (Eug. A. Szczerban)
Varsovie 144.888 ( „ „ „ ) oder pr. Scheck, Banknoten, Briefmarken sammt Aufträgen, an die Adresse: **„Filatelista" Lwów (Leopolis), Kochanowskiego 62 (Pologne).**

Pleasy look strictly for our conditions if you wish to give us an order.

| Kraj Etat Staat State | Waluta Monnaie Währung Currency | Prenumerata Abonnement Subsciption | | | | Inseraty, Annonces, Advertisements | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | ½ rok Jear An Jahr | | Egz. pojed. Chaque Nr. Probe Nr. Single copy | | Strona, Seite, Page 1/1 | | 1/2 | | 1/4 | | 1/8 | | Wiersz petit. Ligne—Line Petitzeile | | Drobne ogł. słowo Tauschwort Miscel Advert.\| pro Wohrt | Pet. an. chaque mot. |
| Polska | Mk. p. | 200 | — | 25 | — | 1500 | — | 800 | — | 400 | — | 200 | — | 15 | — | 4 | — |
| Bułgaria | Leva | 35 | — | 3 | 50 | 200 | — | 110 | — | 60 | — | 35 | — | 3 | 50 | — | 60 |
| C. S. Rep. | K. č. | 45 | — | 4 | 50 | 300 | — | 160 | — | 85 | — | 45 | — | 4 | 50 | — | 90 |
| Danmark | Kronor | 4 | — | — | 40 | 20 | — | 11 | — | 6 | — | 3 | 50 | — | 40 | — | 80 |
| Deutsches Reich | Mark | 25 | — | 2 | 50 | 150 | — | 80 | — | 45 | - | 25 | — | 2 | 50 | — | 50 |
| Espana | Peseta | 10 | — | 1 | 50 | 45 | — | 25 | — | 15 | — | 10 | — | 1 | — | — | 20 |
| Finnland | Mark | 25 | — | 2 | 50 | 150 | — | 80 | — | 45 | — | 25 | — | 2 | 50 | — | 50 |
| France | Franc | 10 | — | 1 | — | 45 | — | 25 | — | 15 | -- | 10 | — | 1 | — | — | 20 |
| Great Britain | sh/d. | 2/ | 6d. | 3½ d. | | 15/ | — | 8/ | — | 4/ | | 2/ | — | | 3d. | — | 1 d. |
| Italia | Lire | 15 | — | 1 | 50 | 60 | — | 35 | — | 20 | — | 12 | — | 1 | 20 | — | 30 |
| Nederland | Gulden | 1 | 50 | — | 15 | 10 | — | 5 | 20 | 2 | 80 | 1 | 50 | — | 20 | — | 4 c. |
| Norge | Kronor | 4 | — | — | 40 | 20 | — | 11 | — | 6 | — | 3 | 50 | — | 40 | — | 8 |
| Österreich | Kronen | 150 | — | 15 | — | 900 | — | 500 | — | 280 | — | 150 | — | 10 | — | 2 | — |
| Portugal | Escuda | 2 | 50 | — | 25 | 9 | — | 5 | — | 2 | 80 | 1 | 50 | — | 15 | — | 5 |
| Romania | Lei | 30 | — | 3 | — | 200 | — | 110 | — | 60 | — | 35 | — | 3 | 50 | — | 75 |
| Rosja | Rubel | 50 | — | 5 | -- | 380 | — | 200 | — | 110 | — | 60 | — | 6 | — | 1 | 20 |
| S. H. S. Serbja | Dinar | 20 | — | 2 | — | 90 | — | 50 | — | 30 | — | 20 | — | 2 | — | — | 40 |
| Suisse | Franc | 2 | — | — | 20 | 20 | — | 11 | — | 6 | — | 3 | 50 | — | 40 | — | 10 |
| Sverige | Kronor | 4 | — | — | 40 | 20 | — | 11 | — | 6 | — | 3 | 50 | — | 40 | — | 8 |
| Ungarn | Kronen | 150 | — | 15 | — | 900 | — | 500 | — | 280 | — | 150 | — | 10 | — | 2 | — |
| U. S. A. | Dollar | 1 | — | — | 10 | 4 | — | 2 | 10 | 1 | 20 | — | 70 | — | 10 | — | 2 |

Dział inseratowy zamyka się 20-go każdego miesiąca.

Opust — Rabatt: 3×10%; 6×15%; 12×20% bez zmiany tekstu — bei gleichem Text — sans faculté de changer le texte. — Przy zmianie — bei geänd. Text — avec faculté de changer le texte 6×5%; 12×10%.

**Nous cherchous des correspondents dans tous les pays. — Korrespondenten in aller Länder gesucht.**

PROF. AL. PRUSIEWICZ.

# Historja poczty na Podolu.

Kartka z dziejów kultury na kresach.

(Dedykuje się ś. p. Kazimierzowi Zieleńskiemu).

Zbieranie znaczków pocztowych, oraz wszystkiego co do pocztowej komunikacji odnosi się, może pomódz do osiągnięcia rysów stosunków społecznych i wyjaśnienia kultury przeszłej.

Żeby dać zbieraczom przykład pracy, która nie jedno może rzucić światło wogóle na stosunki dziejowe naszego kraju, przedstawiam czytelnikowi niniejszy szkic historyczny dziejów poczty na Podolu, zacząwszy naturalnie od zawiązku jej naprzód w Europie, potem w Polsce.

Jeśli mamy sięgnąć czasów starożytnych, to u Rzymian spotykamy regularną służbę pocztową.

Mając rozległe terytorją, Rzymianie przyszli do przekonania potrzeby komunikacji pocztowej. W starożytnym Rzymie istniały urzędy pocztowe zwane *stationes* i urzędników i funkcjonarjuszy zwani *cursori* i *tabulari*, którzy wysyłali i załatwiali korespondencję rządową. Cesarz August rozkazał urządzić dla użytku publicznego *cursus publicus.*

Poczty te z upadkiem cesarstwa Rzymskiego zniknęły. Dopiero w czasach średniowiecza książęta feudalni środkowej Europy zorganizowali coś w rodzaju poczty.

W Polsce zaś już Bolesław Chrobry nakazał miastom i miasteczkom dawać konie dla przewożenia różnych wiadomości i rozporządzeń rządowych[1]). Kromer zaś

[1]) Volumina legum (Petersburskie wyd. 1860) t. I., str. IV.

# Jak się zbierać powinno?

Zbieraniem znaczków pocztowych zajmują się u nas już nietylko ludzie z „trzeciej klasy“ szkoły średniej, lub „4-tego oddziału“ szkoły miejskiej, o, nie! Zbierają wsze stany i ludzie starsi z równą zapalczywością, jak i młodzieniec lub 4-o klasista poświęcają się temu amatorstwu. Toć zbieranie marek (paple i powtarza się) jest rzeczą niezmiernie rentowną! Toć za „Kanadę z bobrem“, która przed wojną kosztowała 30 fen., płaci się obecnie 35 mk., a za trójkątną „Przyląd. Dobr. Nadz.“, która kosztowała 50 fen., trzeba 50 marek zaplacić itd. itd.

I tak tylko o przyroście wartości się mówi, nie wspominając nic o istocie rzeczy, na której polega, z której wynika ten przyrost wartości marek pocztowych.

I gdyby choć naszym młodym czy starszym zbieraczom handlarze podawali te rzeczy w sposób pouczający. Gdyby choć ci ludzie, którzy tak dobrze znają rentowność handlu markami, sami nie byli analfabetami filatelistycznymi! Jeszcze, jak się to u nas mówi, pół biedy by było. Ale zobaczymy, co wie handlarz, a co właściwie wiedzieć powinien, a co nie wie kupujący, bez czego znowu ten wcale marek nie powinien kupować.

Filatelja jest już uznaną nauką. (Toć pisują się artykuły z nagłówkiem „Die kulturhistorische Bedeutung der Briefmarke“ — Univ. Anzeiger Nr. 104, wrzesień 1920 r.) I choć w całym szeregu jednocześnie wychodzących katalogów wyczerpująco się o tej nauce pisze, niemniej drukują się jeszcze jednocześnie artykuły w pismach perjodycznych na ten sam temat.

Przedemną leżą z czasów ostatnich następujące pisma z artykułami, kto i jak się powinno zbierać marki: „Sammler-Woche (Monachium, 1. marca 1919 r.) „Wie sammelt man Briefmarken?“, „Sammlerwarte“ (Franzensbad Nr. 4, 1919 r.) „Soll die

powiada, że za jego czasów od miasta do miasta, od wioski do wioski, zwykle z rozkazu królewskiego, dawano konie „pod służbę i urzędniki“, a ten obowiązek nazywano wówczas podwodą, a po łacinie *cursum publicum*[1]). Były to zapewne t. zw. obywatelskie podwody.

Konstytucją 1620 r. ten starożytny zwyczaj dawania wozów i koni skasowano i pozwolono natomiast królowi rozkazać urządzić poczty w Koronie i Litwie dla prędszego przesyłania wiadomości i listów każdemu stanowi bardzo potrzebnych[2]). Zorganizowano wtedy komunikację pocztową Krakowa z Wenecją. Stafan Batory, potwierdzając ten porządek, kierownictwo operacjami pocztowemi powierzył florenczykowi Montelupi. Oto pierwszy krok do uregulowania poczt.

Następnie konstytucją 1647 r. postanowiono w miejsce dawania podwód przez niektóre miasta — płacenie czterech denarów podwodnego do rąk pocztmagistra warszawskiego, Karola Montelupiego, za wyjątkiem podwód przeznaczonych dla posłów: moskiewskich, tatarskich i tureckich; za dawanie takowych podwód miasta będą wolne od tych opłat podwodowych[3]). Takim sposobem wprowadzony został pocztowy podatek od miast, chociaż dla posłów cudzoziemskich pozostało jeszcze dawne dawanie wozów z końmi. Porządek ten pozostał zapewne na Podolu, ponieważ posłowie tatarscy i tureccy nie mogli je mijać do Polski przyjeżdżając. Dla urządzenia zaś poczty na Litwie przeznaczono było wydać 12.000 zł. pol. [4]).

Nie wszystkie miasta spieszyły wnosić pocztmagistrom pieniądze podwodowe,

---

[1]) Polska, czyli o położeniu, obyczajach, urzędach i Rzeczypospolitej królestwa Polskiego przez Marcina Kromera xiąg dwoje. Przełożył z łacińsk. Wł. Syrokomla. Wilno. 1853, str. 102.

[2]) Vol. leg. III., str 183.

[3]) Vol. leg. t. IV., str. 55.

[4]) ibid. t. V., str. 90.

---

Schuljugend sammeln?“ (Konkurs z wynikiem „tak“, zaś pierwsze nagrody przyznano znanym pedagogom — artykuł w całości przetłumaczę i w przyszłości szan. czytelnikom „Filatelisty“ podam); „Weltpost Echo (Teplitz-Schönau w roczniku 1920 cały szereg rzeczowych artykułów) i wreszcie ostatnio w grudniowym numerze już raz wymienionego „Univers. Anz.“ wspaniale zapoczątkowany artykuł pod tytułem „Wie soll man sammeln“. Przytoczyłem cały ten szereg artykułów, jako przykład ile to rzeczowych omówień i dowodów potrzeba filateliście przytoczyć, by go utrzymać w dobrej wierze, by go przekonać, że grosz, włożony w marki, nie traci swej wartości, jeżeli tylko zbieracz będzie wiedział, co zbierać, jak zbierać i jak zebrane swe skarby przechować należy.

Śmiem wierzyć, że szan. czytelnicy „Filatelisty“ z zainteresowaniem raczą przyjąć moją zapowiedź omówienia tej sprawy w przyszłych numerach „Filatelisty“. Toć nie powiem chyba zawiele, gdy wspomnę, że u nas na ten temat nic jeszcze nie napisano.

Tu się tylko handluje! Bezkrytycznie skupuje się wszystko, co tylko handlarz umiejętnie poda i drogo wycenia. Handlarz zaś z miłym „uśmiechem“ i miłą chęcią wszystko drogo wycenia. A jak wygląda w rezultacie zbieranie marek u tych handlarzy?

„Proszę pana — pisze do mnie przed tygodniem budowniczy S. T. z Dąbrowy — mam śliczny zbiór marek do sprzedania. Czyby szan. pan nie był łaskaw obejrzeć i ocenić mi te marki? (dosłownie!) W zbiorze tym znajdują się marki Muścickiego, Żarki(!), 10 groszy z roku 1860, Chęciny(!) i wiele innych cennych bardzo marek. I jakkolwiek zestawienie: „Muśnicki—Żarki“, 10 gr. z roku 1860, Chęciny, wiele mi już na niekorzyść tego „ślicznego zbioru“ mówiło, niemniej Muśnicki i 10 groszy skłoniły mnie do przyjęcia proponowanego zbioru dla wycenienia marek.

ponieważ jak widzimy konstytucye 1659, 1673, 1677 i 1678 lat potwierdzają wnoszenie takowych[1]).

Konstytucya 1667 r. podaje po raz pierwszy prywatną inicyatywę urządzenia poczt. Obywatele ziemi przemyskiej postanowili urządzić kosztem województwa pocztę z Przemyśla do Krakowa, Lublina i Warszawy. Sejm podnosząc ważność tej myśli pozwolił jednak innym ziemianom pójść za przykładem przemyślan[2]). Wątpimy, czy wykonano to według życzenia, a to z tego powodu, że droga do Warszawy przechodziła przez kilka województw i zapewne zabiegi przemyślan rozbiły się o niechęć ziemian innych województw. Z drugiej zaś strony trudno przepuszczać, żeby przemyskie województwo urządzało swoim kosztem poczty w krakowskiem albo w lubelskiem. Może pilniejszy historyk znajdzie w archiwum po bernardyńskiem we Lwowie postanowienia sejmików przemyskich wyjaśniające tą kwestyę.

W konstytucyi 1685 r. czytamy, że kupcom zabronionem było przewożenie towarów przez poczty; karano ich za to, jako za okradanie skarbu[3]).

Ku końcowi XVII. w. Polska już miała zorganizowaną sieć poczt. Poczta t. zw. ruska kursowała na południu obejmując Ruś Halicką, Wołyń, Podole i Ukrainę. Trakty pocztowe na południe szły od Warszawy przez Puławy do Krasnego Stawu, stąd rozgałęziały się jeden przez Zamość, Rawę Ruską, Lwów, Trembowlę, Husiatyn do Kamieńca i dalej do Jass, drugi przez Hrubieszów, Włodzimierz Wol., Łuck na Wołyń i Ukrainę.

Niektóre miasta polskie miały zorganizowane poczty. Taki Gdańsk już w połowie XVII. w. posiadał dobrze zorganizowaną pocztę przez którą załatwiał całą korespondencję ze Wschodem, nawet z Moskwą.

[1]) ibid. t. IV, str. 281, t. V., str. 90, 230, 262 i 306.
[2]) ibid. t. IV., str. 446.
[3]) ibid. t. V., str. 355.

---

Po upływie paru dni miałem zbiór (!) pana S. T. na biurku a samego ciekawością ziejącego właściciela obok.

Pięć minut ciszy grobowej (tak mnie się zdawało)! Ale widocznie nie była to cisza; musiałem bezwiednie coś do siebie samego mówić, gdyż nagle usłyszałem nerwowe pytanie mego gościa: „Jakto, więc szan. pan uważa, że cała ta kolekcja nic nie jest wartą?“

Tego nie wypowiedziałem wszak jeszcze.

„No, tak, ale przy każdej lepszej marce coś tam pan wzdychał, mrucząc: zniszczona, zmarnowana, zepsuta, co to ma znaczyć?

To ma znaczyć, że marki, proszę szan. pana, trzeba nie zbierać, jak się nie wie, na czem polega wartość marek, jak się nie wie, jak je należy przechować, by nie straciły swej pierwotnej wartości. Poczem, nic więcej nie mówiąc, wstałem i przyniosłem jeden z mych „Borek'ów“, napełniony markami samej Anglji.

„Ach! Acha! A więc to tak! Ale skąd szan. pan nabył tych wiadomości?

„A czemu to u nas się tylko handluje markami, a nic się nie mówi o tem, że marek się nie bierze do rąk, że marek się nie przykleja do stronic jak klepsydry do muru, czemu?

Proszę szan. pana, — odrzekłem memu „Inkwizytorowi“ — o barwie 6-cio markówki ostatniego wydania, ja tam, być może, napiszę wkrótce coś o tem — a czy szan. pan zaprenumeruje pismo? Czy razem z szan. panem znajdzie się dostateczna liczba ludzi, rozumiejących konieczność utrzymania pisma, które ma stać na straży tak początkującego jak i doświadczonego filatelisty? Czy utrzymać zdołamy pismo?

Do filu — czy tam figlatelistów — handlarzy na Świętokrzyską chętnie się „Kościuszkę“ zaniesie (choćby i za „Kanadę z bobrem“) ale na pismo wydać sto marek, o, to zadużo!

Na sejmie 1717 r. ustalony został po raz pierwszy kurs poczt, ponieważ dotąd takowy nie był uregulowany, t. j. nie było ustalonych pocztowych traktów i czasu odejścia poczt. Pocztę dla należytej komunikacyi ustalono w następujący sposób: od Wilna na Grodno do Warszawy, następnie z Grodna na Brześć dla komunikacyi poczt ruskich do Lublina, z Wilna na Kowno do pruskiej granicy i z Kowna na Kiejdany, Rosieny do Mitawy i Rygi i na Białoruś do Mińska i Mohylowa do moskiewskiej granicy. Poczty te powinne były kursu swego nie chybiać, aby z Wilna do Warszawy w jednym tygodniu w niedziele stawiały się i tak samo w jednym tygodniu nazad wracały. Odbywać się powinny przez pocztylionów konnych, a nie pieszo[1]).

Następnie sejm w 1726 r. pozwolił uregulować kosztem województwa poczty z Nowogródka do Wilna, Grodna i Mińska[2]). Z tego widzimy, że oprócz rządowych poczt w dawnej Polsce były t. zw. w Rosyi „ziemskie poczty". Myśl urządzenia takiej poczty, jak widzieliśmy wyżej, jeszcze na 140 lat przedtem podało przemyskie województwo.

Do tego czasu dochody z poczt obracane były na utrzymanie trzech generałów pocztmistrzów stojących na czele koronnych, litewskich i pruskich poczt, a w 1764 r. sejm uznał obrócić dochody z poczt na pomnożenie dochodów królewskiego stołu[3]).

To jest całe prawodawstwo polskie względem poczt. Każdy sejm uznaje potrzebę uregulowania poczt, widocznie kiepsko one stały dawniej i nie zadowalniały wymaganiom ówczesnej kultury.

(C. d. n).

[1]) Vol. leg. t. VI., str. 160.
[2]) ibid. t. VI., str. 249.
[3]) Vol. leg. t. VII., str. 100.



A tymczasem takich nic nie wartających a drogo zapłaconych zbiorków i zbiorów gromadzi się u nas co raz więcej.

Szanowni czytelnicy raczą mi łaskawie wybaczyć, iż odbiegłem od tematu, lecz pouczony długoletniem doświadczeniem wiem, że kwestja bytu naszego pisma nie jest jeszcze rzeczą przesądzoną. Bo choć wiemy, że p. Szczerban przy treści, która ma służyć interesom ogółu, umieszcza i cennik marek swego składu, niemniej przecie przyrost wydatków, wynikający z drukowania tego wszystkiego, co stoi poza interesem p. S. będzie bardzo poważny i tylko przy poparciu pisma przez ogół szerszy zapewnić się da jego istnienie.

To też kończąc niniejszem moich parę słów wstępnych, wyrażem nadzieję, że poparc e, świadczące o dojrzałości naszych zbieraczy znaczków pocztowych znajdzie się, że potrzebna dla zapewnienia nietylko bytu lecz i rozwoju pisma liczba prenumeratorów się zgłosi, dając początek lepszego jutra polskiej filatelji. *Julis.*

## FILATELIŚCI POLSCY!

Nie pozbywajcie się znaczków polskich za pół darmo!

Nie narzucajcie się nikomu znaczkami polskimi!

Różne ząbkowania znaczków ostatniego wydania będą kiedyś bardzo cenne.

Za S. O. 1920 ząbkowania 10 liczę mym licznym zagraniczn. korespondentom bardzo drogo.

Pozatem pis ą mi jednak zewsząd: „wir werden förmlich überschwemmt mit Polenmarken".

I po co to?

Drobne wartości radzę wogóle nie wydawać przed zbadaniem ząbków.

Piętnasto fenigówka ząbkowania 10 będzie b a r d z o c e n n ą m a r k ą.

*Julis.*

# Nouveautés. — Nowości. — Neuheiten

*Ażeby tę najważniejszą rubrykę informacyjną prowadzić na poziomie najdokładniejszym, prosimy P. T. Czytelników o możliwe rychłe nadsyłanie w serjach i pojedynczych egz. każdą wyszłą nowość. Wydatki zwrócimy na żądanie w gotówce lub w innych znaczkach z cennika firmy E. A. Szczerban.*

*Znaczki ogłaszane w tej rubryce są niesprzedajne. Korespondenci poszukiwani w wszystkich państwach.*

*Für diese Rubrik bitten wir unsere geehrten Leser, uns Neuheiten Ihrer Länder in mehreren Exemplaren raschest auf phil. frankierten Einschreibebriefen zugehen zu lassen. Ständige Korrespondenten in allen Ländern gesucht.*

*Nous prions nos lecteurs de nous envoyer au plus vite les nouveautés en plusieurs exemplaires ou series. Nous remboursons les frais d'aprés demande en comptant ou bien en timbres de Pologne.*

*Nous cherchons des correspondents dans tous les pays.*

**Polska.** W celu przysporzenia fałszerzom olbrzymich funduszów z powodu nadzwyczaj prymitywnego nadruku na obecnie wydanych znaczkach na dochód Polskiego Czerwonego Krzyża, wydał Zarząd pocztowy następujące 4 wartości: 5, 6, 10 i 20 Mk. o nadruku czerwonym + **30** MK. Szybki dochód na rzecz Czerwonego Krzyża stał się wielce problematyczny wobec zatrzymania dwu ostatnich wartości na pasek w Warszawie. Ponieważ zupełnie jest jasnem, że nadpłatę 120 Mkp. przy serji o 4 egzemplarzach uiści tylko zbieracz a nie przeciętny nawet arcypatrjota, który jest naprzód przekonany, że nalepiony znaczek zostanie mu na pierwszej lepszej poczcie zdarty, więc też należało rozdzielić poczty kompletnemi serjami, bowiem zamierzony cel mija się z celem, nikt z szanujących się zbieraczy zdekompletowanych serji kupować nie powinien. Ale nic dziwnego! Małopolska jest w stanie „ex lex" a Lwów ze swoim odznaczeniem „Virtuti militari" nie ma prawa żądać sprawiedliwego rozdziału od Centralnego Zarządu pocztowego, bo jest traktowany jakby nie był w granicach Polski, lecz gdzieś na Kaukazie. Znany nam jest nawet wypadek niepodobny do wiary odmówienia dostawy znaczków Czerw. Krzyża pewnej firmie lwowskiej z powodu rzekomo braku znaczków 20 Mkp. + 30 Mkp. przez co fundusz Czerw. Krzyża uszczuplił się dochodem 120.000 Mkp., a przecież wydano wszystkich wartości równą ilość. Nakład wynosi 100.000 serji.

**Austrja.** Z powodu zmiany taryf pocztowych wydano wielkiego typu: listowe zn. 1½ K. zielony, dopłata 1½ i 2 K. niebieskie. Serja dobroczynna dla powodzian „Hochwasser 1920" wydano nast. wart.: 5, 10, 15, 20, 25, 30, 40, 50, 60, 80 h., 1, 1½, 2, 2½, 3, 4, 5, 7½, 10 i 20 K. Ważność obiegowa od 1. do ostatniego marca 1921. Wielkość i rysunki odpowiadają obiegowym. Różnica jest w papierze i kolorach. Cena rządowa sprzedaży 200% ponad nominalną.

**Belgja.** Serja z r. 1920 (gry olimpijskie) została przeistoczona na obiegową przez przedruk 20.




**Bułgarja.** Niniejszem przedstawiamy reprodukcję 1 i 3 Leva z serji jubileuszowej Wazowa ogłoszonej w Numerze 1-szym „Filatelisty".



**Kraj Beczuana.** BECHUANALAND PROTEKTORATE Przedruk dwulinjowy od góry ku dołowi na znaczkach angielskich z r. 1912 $1^1/_2$ p. brunatna.

**Brazylja.** Jubileuszowa 100 Rs karminowa, podwójny portret prezydentów w medaljonie, format wielki, poprzeczny. Obiegowa uzupełnienie serji 300 Rs zielona, 500 Rs brunatno-czerwona, obydwie przedstawiające Merkurego na globie.

**Chiny.** Znaczki dobroczynne przedruk: zestawienie znaków chińskich 1, 3 albo 5 Ct. na 2, 4 i 6 Ct. (3 wartości).



**Czechy.** Przynosimy reprodukcję znaczków Czerwonego Krzyża. Wydane w grudniu 1920 a do 14. stycznia b. r. w obiegu będące a mianowicie 40 + 20 h., 60 + 20 h. (Hradczyn), 125 + 25 h. (Masaryk).

**Danja.** Obiegową 50 öre liljową i szarą zaopatrzono przedrukiem POSTFÆRGE.




**Fjume.** Zgłoszenie w Nr. 2-gim uzupełniamy reprodukcją.



**Japonja.** Jak ill., wydano o bardzo sympatycznym rysunku pamiątkowe znaczki z prawem obiegu wyłącznie wewnątrz kraju. Zgłaszamy $1^1/_2$ Sen fiolet., 3 S. czerw.




**Litwa środkowa.** Powodzią zasypuje nas Litwa środkowa coraz to nowemi wydawnictwami. Po dwutygodniowym zaledwie żywocie serji ostatnio ogłoszonej (ciętej) zaopatrzono przedrukiem i wydając następujące prowizorja: „Na Śląsk 2 M.“ przedruk czerwony na 25 ziel., 1 M. nieb., 1 M. brunat., 2 M. lilj., 2 M. żółtą przedruk zielony na 25 f. czerwonej — wszystkie emisji ciętej. Na rzecz Czerw. Krzyża z przedrukiem ✚ 1 na 2 M. ząbk. i cięta, z przedrukiem ✚ 1 M. na 4 M. ząbk. i cięta. Że to na dobre cele i nie drogo, sprzedaż święci sukcesy.










Na „Biały Krzyż", klisze emisji obiegowej przerobiono jak ilustr. (str. 7). Wydano 3 wartości **2+1 Mk.**; **4+1 Mk.** (ząbk.); **10+2 Mk.** (cięte) — czy dalsze wartości wyjdą, niewiadomo. A jako ostatnią nowość w zastępstwie murzyńskich bohomazów wydano jako obiegową serję, o gustownym wykonaniu nast. wartości: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 10 i 20 Mk. (3 i 5 Mk, reprodukujemy).




**Ukraina**. W uzupełnieniu notatki, jeszcze następne wartości zostały wydane: 15 Hrywny jasno-brun. (Mazepa), 20 Hr. nieb. (Szewczenko), 30 Hr. ciemno-brun. (Więzienie), 40 Hr. czerw.-fiol. (Petlura), 50 Hr. ziel. (Lirnik), 60 Hr. brun.-fiol. (Centr. Rada w Kijowie), 80 Hr. nieb. i brun. (Kozacy na Dnieprze), 100 Hr. czarna i ziel. (Krajobraz zadnieprz. obok Kijowa), 200 Hr. ciemno-ziel. i róż. (Wiatrak). Pojawienie się tej serji powitała pewna prasa a zwłaszcza „Die Post" (Kiel i Lipsk z lutego 1921) krzykiem, że to „Schwindel" gezeitigt und angefertigt in Wien, von seiten eines Konsortiums bestellt worden, jedoch als „amt. Ausgabe" vertrieben was nicht wahr ist! „Die Post" jest w błędzie! Tem „konsorcjum" był rząd ukraiński i gdy walki toczyły się na terytorjum Ukrainy z Bolszewią miał chyba ów rząd Petlury prawo zamówić i wydać znaczki bez pytania się „Die Post" et cons. Że w międzyczasie utraciła Ukraina terytorjum zanim znaczki zostały wykończone, mają na to Niemcy bardzo dobre techniczne wyrażenie „nicht zur Ausgabe gelangte", tylko leży w tem różnica ta, że nie chodzi tu o znaczki wydań niemieckich, tamte siłą faktów musiałyby być „dobre". Że ta serja nie należy do zbioru, jako w obiegu nie będąca, to pewne, ale możliwie, że będzie miała zapotrzebowanie. Konstatujemy jednakże fakt niewłaściwego rzucenia na targi obce owych znaczków, oddając je nieodpowiednim a młodocianym paserom tarnowskim do wyłącznej dyspozycji.

---

**La table noire** | **Czarna tablica** | **Die schwarze Tafel**

**Warnings** | **Warnungen** | **Avertissements**

(Odpowiedzialność za umieszczenie ponosi zgłaszający, którego nazwisko również ogłoszonem zostanie).

Rubryka ta służy do zwalczania rozmaitego typu szkodników filatelji.

Söhnel Marjan — załatwiono.

J. Peret, Lyon 4 Rue d'Eugenien, Francja, nie załatwia wyborów od d. 17. XII. 1920.

Fratelli Grillo, via Emanuele Filiberto 257 Roma, wyboru z dnia 16. 12. 1920 mimo dwukrotnych urgensów nie załatwia.

W. Kettler, Mühlheim (Ruhr), Mellinghoferstr. 75., przesyłki z dnia 19. XII. 1920 nie załatwia.

A. J. Olsson, Box 6, Grabo, Szwecja, przestrzega się przed powyższym. Ogłasza, że zamienia pieniądze wojenne dając za nie znaczki, jednakowoż poluje tylko na naiwnych.

Panów ogłoszonych w Nr. 2 po raz ostatni upraszam o uregulowanie spraw. W następnym Nr. prócz kroków sądowych poda się znów pełne nazwiska.

Feliks Król, Łódź, Przejazd 30. nie płaci długów. (R. Braus, Łódź).

C. N. Perry Armagh Road, Portadown, Ireland, England, indywidyum, łotr, przeciwko któremu wdrożono już kroki sądowe drogą konsularną (E. A. Szczerban — Lwów, M. hr. Łoś — Lwów, J. Isaak — Zawiercie).

Die Herren: K. in Liden, Holland; C in Saloniki und H. in Menchester fordere ich hiermit auf Ihren Pflichten nachzukommen; in nächster Nummer folgen volle Namen und sachliche Beweise ihren Unkorrektheit. (Entomolog Isaak, Zawiercie in Polen). P. S. Es werden auch weitere Namen folgen.

G. Gottheil, Piotrków, Warszawska 9. Że nie udało się wywrzeć presji, próbuje anonim tak podłej treści, że ta nie nadaje się do opublikowania i ażeby z takim indywidyum raz już skończyć, oddaliśmy sprawę Prokuratorji. Wszystkich polskich filatelistów wzywamy i prosimy o bliższe dane o tym osobniku. (Alle ausländische Philatelisten, welche mit gewissen G. Gottheil, Piotrków (Petrikau), Warszawska 9. irgend welche Handelsbeziehungen gestanden haben, werden ersucht gegen Kosten u. Portovergütung unserer Redaktion Informationen über obgenannten erteilen zu wollen. Alle ausländische philat. Zeitschriften werden ersucht um Abdruck dieses Aufrufes um eine philatelistische Hyene unschädlich zu machen.)

# Literatura.

**Stała rubryka recenzyjna światowej literatury filetelistycznej.**

Nous prions les redacteurs et les éditeurs de nous envoyer des exemplaires pour récenser.

The publisher, office of publication, and annual subscription of the periodicals received are given with the first notice of the journal in each volume.

Wir ersuchen Herausgeber u. Verleger phil. Literatur, um gefl. Lieferung von Rezensionsexemplaren.

*Der Universal-Anzeiger* Wien VIII. Kochgasse 22. przynosi w Nr. 123.: Die Hochwassermarken Deutsch-Oesterreichs.

Der S. W. Katalog i Der Senf-Katalog przez E. Borka Braunschweig — Wie Briefmarken gefälscht werden i artykulik następującej treści: „Unter dem Titel „Filatelista“ erscheint in Lemberg nach jahrelanger Unterbrechung eine polnische Briefmarkenzeitung, als deren Herausgeber Eug. A. Szczerban in Lemberg zeichnet. Leider beschränken alle in der Neu Europa Staaten erscheinenden Fachbtätter ihren Leserkreis dadurch auf ihr eigenes Land, dass sie — wenn auch in berechtigtem Nationalstolz — den Inhalt in ihre Sprache kleiden. Die beste Zeitung aber, die finnisch (!) polnisch, tschechisch, kroatisch oder ungarisch ist, bleibt doch wertlos für die Philatelie im allgemeinen, weil eben nur ein ganz enger Kreis ihren Inhalt zu würdigen weiss. So lange Esperanto nicht Weltgeltung erlangt hat, wäre allen Herausgebern von Fachzeitschriften der Rat zu erteilen, dass sie wenigstens die wichtigsten Nachrichten in einer der Weltsprachen veröffentlichen mögen.

Nie chcąc stronniczo odpowiedzieć wprost Redakcji „Univ.-Anz.“ prosimy Szanownych P. T. Czytelników o swoje zdania.

*Der Universal-Anzeiger* Nr. 124. przynosi: Debreczyn (Koloman Molnar, Budapest), Einige Bemerkungen zur Technik des Sammeln (Dr. Rudolf Mendel, Wien).

*Internationaler Briefmarken Courier* Nr. 1. Rok I. München, przynosi słowo wstępne: Rundschau (Al. Bungerz), Werdende Deutschland, Sammlungen nach dem Weltkriege (Max Ton. Weimar). Über die Umsatzsteuerpflicht von Postwertzeichensendungen in das Ausland (Geh. Justizrat Pauli, Berlin).

*The Western India Philatelic Review* Vol. 1. (Nr. 3.) Bombay, India. Custom Duty on Stamps in India and its many Disadvantages.

*Wiener Briefmarken-Zeitung* Wien, XII. Bez., Schönbrunerstrasse 253. Nr. 3.

# Nieco o zamianach i ofertach.

Znaną jest dzisiaj sprawa paserstwa. Ta zaraza stara się umiejscowić również w filatelji. Są to tego samego pokroju jednostki, które gangrenują polskie społeczeństwo w innych działach. Byle pieniądz zdobyć, ten pieniądz, na który w innych okolicznościach wygaduje się niestworzone rzeczy, szaty się rozdziera wołając „że nic nie wart“, a jednak jak na wyścigi, jak w obłąkaniu zanim się goni! Zdobyć ten pieniądz w sposób uczciwy każdy może i powinien, ale nie w taki, jak to pewne jednostki (których w przyszłości po imieniu wywoływać będziemy) czynią.

Funkcjonarjusze pocztowi w pierwszym rzędzie stoją w obniżaniu waluty polskiej. Sprawę tę już zeszłego roku ustalono na Cenzurze Kraków 2. Całe zapasy znaczków (a znaczki są banknotem dla zagranicy) wydanych pewnym pocztom dla publiczności, wysyłało się masowo... do Szwajcarji i innych państw tak, że dla stron w kraju nie pozostaje nic lub bardzo mało — co później umożliwia drugie złe, wypisywać nb. bez dalszej kontroli „zapłacono gotówką“. Ci panowie muszą się opamiętać! Ustawy w tym względzie są ostre i o ile przyjdzie sprawa na światło, to my obywatele Rzeczypospolitej, sankcjonowane ustawy chcemy mieć wykonalne, my je musimy respektować. Ustawy R. O. P. i z marca b. r. przypominają P. P. funkcjonarjuszom, że za wszelkie czyny w chęci zysku — jest kara śmierci stosowana. Opamiętanie i to szybkie potrzebne, bo w otchłań toczymy się; na ogół wydaje się to może drobnostką, ale te ogniwa paserstwa, korupcji i t. p. wysysają Polskę z czci i chwały jak wampir.

Zagranica wywołuje, że mamy złe ustawy. Nie! Nasze ustawy są na ogół lepsze od państw Zachodu, są więcej demokratyczne od innych, ale wykonawcy są nieuczciwi! Oni to podkopują byt i zaufanie, jakiem powinno się instytucję poczty darzyć.

Handlarze (ci bez koncesji a zyski ciągnący), „zwischen“-handlarze, domokrążcy, paserzy filat. rozmaitego gatunku, dla nich niema kodeksu handlowego. Wykupiwszy, „lokując kapitał“ resztki zapasów znaczków, handlują tylko „polskim towarem“. Najprymitywniejszej idei nie posiadają na co służy filatelja. Rzuciła się chmara tego — na żer. Wedle ich mniemania, ma im w kilku godzinach przynieść miljony.

Ceny podbija się, „handluje się“ bowiem tylko jednym artykułem, zupełnie jak z butami i t. p. „Handlarz“ oferuje! Oferuje sorty, które jeszcze gdzieś w dziesiątym pokoleniu Isaaka leżą „freibleibend“ „bez zobowiązania“. Co to ma się znaczyć? Uczciwy handlarz, gdy w kraju oferuje i to jakiejś firmie w ilościach większych, musi przy odwrotnem załatwieniu sprawy być zobowiązany do dostawy! Albowiem tenże w międzyczasie sam się zobowiązuje, czy to dalszą ofertą, czy przekazaniem lub zarezerwowaniem potrzebnej kwoty i t. p. A dzieje się, że przy odpowiedzi w 2 dniach, już oferujący odpowiada, że sprzedał. Solidny kupiec tego nie uczyniłby, ale zupełnie wiarogodnem staje się przypuszczenie, że niektórzy „chorując na wielkość, że rzekomo posiadają coś lepszego a tanio“ oferują, a nie posiadają tych rzeczy! To jest „trick“, ażeby wzbudzić do siebie zaufanie i samemu otrzymać na rachunek bieżący. Takim niedotrzymującym ofert, żaden handel nie powinien dostarczać towaru przez nich pożądanego, wówczas zostaną oni prawdziwie „freibleibend“.

Zbieracze zaś, którzy się wykształcają na filatelistów, a też i pewna kategorja zakulisowych, w swojej naiwności żądają przeprowadzenia zamiany w niedopuszczalny sposób. Każdy znaczek ma swoją wartość unormowaną. Do orjentacji służą katalogi. Ale dla tych, to nie istnieją podręczniki i t. p. Oni chcą mieniać! Otóż taki jegomość bez wąsy, któremu jeszcze nieświadomość można darować, ale za zło uczynione skarcić i na właściwą drogę naprowadzić, ogłasza się, n. p. „że szuka zamiany“. Drugi nie wiedząc, co to jest za gagatek, posyła przypuśmy 10 szt. 10 koronówek

# Międzynarodowy Związek filatelistów i korespondentów „Unja"

## Centrala: (Directeur du Club) Eugeniusz A. Szczerban,

**Lwów, (Leopolis, Lemberg) Kochanowskiego 62. (Pologne)**

**Znaki określają życzenia w liście członków.**

Code des Collectionneurs: Collectors Code; Code für Sammler; Ruilformulen voor de Verzamelaars; Codigo para les Colleccionistas; Codigo dos collecionadores; Cifrario pei collezionisti.

---

A Znaczki pocztowe; Timbres poste; postage stamps; Briefmarken; postzegels, selios postaies; sellos do correio; Francobolli.

AA Całości pocztowe; Entiers; Entires; Ganzsachen; Postformulieren.

B Znaczki wystawowe etc.; t. recl. d' exp.; exhibition stamps; Austellungsmarken; reklaamzegels van teutoonstellingen; sellos propagando de expositiones; sellos reclames d' exposiçoes; Francobolli réclames di espositioni.

C Znaczki stemplowe; Timbre fiscals; Revenue stamp.; Stempelmarken; Quinttantiezegel; Franca da bollo; Ohmánybelyeg.

D Kartki widokowe (ogólne); Vues panoramiques; Panoramical scenes; Generalansichten. Panorama's; Vistas panorámicas; Vedute panoramiche.

E Widoki miast, place, ulice; Vues de villes, places, rues; Town and street views; Städteansichten, Plätze, Strassen; Stadszichten, openbare plaatsen, straten; Vistas de ciudades, plazas, calles, (praças, ruas); Vedutte di cittá, piazze, vie etc.

F Ożywione obrazy ulicy; Scénes de rue, mouvementées; Views of large thoroughfares; Belebte Strassenbilder; Bewogen straatgebeurtenissen; Escenas de calles animadas; Scenas de rua movimentadas; Scene de strada movimentate.

G Budynki, pomniki; Monuments, statues; Hervorragende Bauten, Denkmälen; Monumenten, standbeelden; Monumentos, estatuas; Monumenti, [statue.

H Widoki wnętrz; Interieurs; Interiors; Innenansichten; (Interieurs) binnenzichten; Interiores; Interni.

I Typy krajowe, kobiece; Types du pays, types de jolies femmes: Native Costumas, Cards representing beautiful women; Typen u. Trachten, hübsche Frauentypen; Volkstypen, typen van schoone vrouwen; Tipos del pais, bellezas feminas; Typos de paiz, typos de mulheres bonitas; Tipi del paese, tipi di belle donne.

J Typy wojskowe; Types et scénes militaires; Military scenes and uniforms; Militärische Typen u. Szenen; Militaire gebeurtenissen entypen, Tipos y escenas militares; Tipi e scene militari.

K Krajobrazy i rzeki; Paysages, cours d'eau; Country views, rivers; Landschaften u. Flüsse; Landschappen, waterloopen; Paisajes, rios, arroyos, Paysagens, correntes d'agua; Paesaggi, corsi d' acqua.

L Morza i jeziora; Marine, lacs; Marine views, lakes; Meer u. Seen; Zeezichten, meren; Marinas; Marinhas, lagos; Marine, laghi.

M Zamki, ruiny; Chateaux, ruines; Castles and ruins; Schlösser, Burgen, Ruinen; Kasteelen; Castillos, ruinas; Castellos; Castelli, rovine.

N Góry, lodowce; Montagnes, glaciers; Mountains; Berge, Gletscher: Bergen, gletchers (ijsbergen); Montanas, icebergs, geleiras; Montagne, [ghiacciai.

O Fantazyjne; Fantaisies; Fancy cards; Fantasiekarten, Fantaisien, Fantasias; Fantasia.

P Karykatury, komiczne; Caricatures, comiques; Comical cards, Karrikaturen, komische Karten; Kluchten: Caricaturas, cómicas; Caricature, [comiche.

Q Artystki sceniczne, piękności; Actrices, beautés; Actresses, Beauties; Schauspielerrinen, Frauenschönheiten; Tooneelspeelsters, schoonheden; Actrices, bellezas; Attrici, beltá.

R Działacze państwowi, książęta, etc.; Hommes d' Etat, Souverains; Statesmen, Monarchs; Staatsmänner, Fürstlichkeiten; Staatsmannen, Vorsten; Hombres, (Homens) de estado, soberanes; Uomini di stato, sovrani.

S Kwiaty; Fleurs; Flowers: Blumen; Bloemen; Flores; Fiori.

T Zwierzęta; Animaux; Animals; Tierbilder; Dieren; Animales; Animaes; Animali.

U Dzieci; Eufants: Children; Kinderkarten: Kinderen; Ninos; Creanças; Bambini.

V Autom. i Awiatyka; Automobilisme, Awiaton; Motoring; Automobilismus u. Luftschiffahrt; Vliegkunst, luchtvaart; Aviaçao; Aviatione.

X Reprodukcje, artyzm; Reproduction de tableaux. Salon; Reproductions of famous pictures; Gemäldereproduktionen; Reproducties van schilderijen; reproducçao (reproducciones) de quadros; Riproduzioni di quadri.

Y Akwarele; Aquarelles véritables; Real aquarelles; Echte Aquarelle; Echte met waterverf geschilderde kaarten; Acuarelas verdaderas; Verdadeiras aquarellas; Acquarelli veri.

Z Amatorskie zdjęcia fotograficzne; (Amateurs) Cartes photogr.; photogr. cards; Liebhaberphotographie Karten; Photogr. kaarten (liefhebbers); Tarjetas fotográficas de aficionados; Bilhetes postaes photogr.; Cartoline in fotografia (amatori).

ZZ Zbieram wszystko; Tous les genres; All kinds; Alle Arten; Al de soorten; Todo estilo; Todos os generos; Tutti i generi.

§ Pieniądze prowiz.; argent de guerre provisoire; temporary money of war; Notgeld; dinero de guerra; denaro supplente di guerra.

**Bas** Basis; **Gal** (Galvez); **Gib** (Gibbons) **M** (Michel) **Sc** (Scott) **Se** (Senf) **S. W. K.** (Sammler Woche Kat) **Y. T.** (Yvert et Tellier).

1 Życzę sobie; je désire; I want; Ich wünsche: Ik wensch; Deseo; Desejo, Desidero.

2 mogę posłać; Je puis vous envoyer; I can send you; Ich kann Ihnen senden; Ik kan zenden; Puedo enviarle; Posso enviar the; [Posso inviarle.

3 nie życzę sobie; Je ne désire pas; I do notwand; Ich wünsche nicht; Ik wensch niet; No deseo; Nao desejo; Nou desidero.

4 tylko Europa; sonlement de Europe; Only from Europe; nur aus Europa; solamente de Europe; solo dell' Europa.

5 nie wysyłam pierwszy; demande premiere envoie; beg first sending; bitte Erstsendung; sirvase mandarme et primer envio; prego spedizione [compenso.

## Correspondance: Koresponduję: Corrispondenza:

**al** albański, albaine, albanase, albanesisch, albanes, albanese;
**an** angielski, anglais, english, englisch, Engelsch, ingles, inglese;
**ar** arabski, arabois, arabic, arabisch, arabo, arabe;
**b** bułgarski, bulgare, bulgarien, bulgarisch, bulgaro;
**c** chiński, chinois, chinese, chinesisch, cinese, chino;
**cz** czeski, tscheque, czech, tschechisch, czeco, checo;
**d** duński, danois, danish, dänisch, danese, dinamarques;
**eg** egipski, egypte, egyptian, egyptisch, egypto, egiziano;
**es** esperanto;
**est** estoński, esthonien, estonian, estnisch, estonio, estenze.
**f** francuski, française, french, französisch, fransch, francés, francese;
**fin** finlandzki, finnois, finnish, finnisch, finlandes, finlandese;
**g** grecki, grec, greck, griechisch, greco, griego;
**h** holenderski, hollandais, dutch, hollendisch, nederlandsch, holandés, olandese;
**he** hebreiski, hebraé, hebraisch, Judeo;
**hi** hiszpański, espagnol, spanish, spanisch, spaansch, espanol, hespanhol, spagnolo;
**i** indyjski, indianois, indiano, indisch, hindo;
**j** japoński, japonais, japanese, japanisch, giapponese, japones;
**k** kroacki, croate, croatian, kroatisch, croato;
**li** litewski, lithuanois, lithuanian, lithauisch, lituano;
**ło** łotewski, letton, lettisch, lettonian, letones;
**n** niemiecki, allemand, german, deutsch, duitsch, alemán, allemao, tedesco;
**no** norwegski, norvegian, norwegian, norwegisch, norvegese;
**p** perski, perse, persian, persisch, persa, persiano;
**pol** polski, polonais, polish, polnisch, polacco;
**por** portugalski, portugais, portuguese, portugisisch, portugeesch, portugués, portoghese;
**r** rosyjski, russe, russian, russisch, ruso, russo;
**ru** rumuński, roumain, roumanian, rumänisch, rumeno;
**s** serbski, serbe, serbian, serbisch, serbo, servio;
**si** siamski, siamois, siamese, siamisch;
**sł** słoweński, slovene, slovenian, slovenisch;
**sz** szwedzki, svédois, swedish, schwedisch, svedese, suecia;
**t** turecki, turc, turkish, türkisch, turco;
**u** ukraiński, ukrainois, (ruthene, ruthenian), ukrainisch, ukrainian, ucraino;
**w** węgierski, hongrois, hungarian, ungarisch, ungherese;
**wł** włoski, italien, italian, italienisch, italjaansch, italiano.

**Roczna wkładka i abonament „Filatelisty" wraz z 12× ogłoszeniem wynosi w obrębie Polski Mp. 250·—**, Subscription par an (12 Nr.), (per annum) Leva 35·—; Kc 45·—; Kronor 4·—; D. R. Mk. 25·—; Peseta 10·—: finnd. Mk. 25·—; franc 10·—; 2 sh 6 d.; Lire 15·—; holl. Guld. 1·50—; östr.-ung. Kronen 250·—; Escudo 2·50; Lei 30·—; Rbl. 50·—; S. H. S. Dinar 20·—; U. S. A. Doll. 1·—

(**Zmiany znaków** w liście członków wynoszą jednorazowo Mp. 15·—, każde słowo lub cyfra (ponad 10 jednostek, oprócz adresu) Mp. 4·—)

**Wzór korespondencji:**
1) A, Bas, Gib, M, Se, YT. B, Q, S, X. Corresp. a, cz, f, hi, k, n, pol, por, r, sł, u, wł.
„Unja" Nr. 1.

**Formularz zgłoszenia — Subscription blank — Anmeldeformular — Demande d' admision — Dichiarazione di accoglimento:** **Int. Club „Unja" Nr.** ..........

Imię i nazwisko / Name / Nom / Nombrey appellido ..........

Zatrudnienie / Profession / Condizione ..........

Adres / Address / Adresse ..........

Kraj / Pays / Pais — City — Paese ..........

**Znaki. — Code.** — (Advertisement — Annonce): ..........

Data, podpis: — Date e signature; ..........

Poleca na członka; recommanded by; recommandé pár; empfohlen durch; recomander por; raccomandare per: „Unja" Nr. ..........

Liechtenstein, ten mu w rewanżu odsyła aż... 15 szt. 1 Mk. polskich obecnie w obiegu będących. Świadczy tu nieświadomość, bagatelizowanie zagranicy, czy perfidne wyrachowanie? Drugi zaś o długim wąsie, posiadający „już“ katalog, zamienia. Żąda n. p. serje kpl. do najwyższych wartości, brakujące egz. do wypełnienia luk w swoim zbiorze, za którymi już latami poluje — w zamian... prawda, że równowartość katalogową chce dać. ale co? Garść powszednich rzeczy tzw. „szundu“, przy którym żeby nawet 99% opustu dawał, zawsze nie będzie dorównywać wartości pobranych sort! Przykład na katalogu Michla!

Znaczki poczty Zawiercia 10 i 20 Pfg. są katalogowane na Mk. 525·—
„ 25 fen. najpodrzędniejsza sorta obiegowa po 1 Mk. egz. Dla takiego wystarczyłoby więc posłać „równowartość“ 525 egz. ażeby otrzymać w zamian znaczki Zawiercie!? Mylne pojęcie! Ani za 52.000 egz. takiej sorty, nie otrzyma się podobnych znaczków! Równowartość musi być też zbliżona równej jakości!

W kwestjach pouczających o zamianie, kupnie, sprzedaży, prosimy światłych filatelistów o swoje prace i spostrzeżenie, takim pracom chętnie miejsca udzielimy.

---

# Związek międzynarodowych filatelistów „Unja“ we Lwowie.

Odpowiedzialnym kierownikiem Związku jest: Eugeniusz A. Szczerban we Lwowie.

Związek M. F. U. zawiązanym został w r. 1908, ażeby umożliwić należącym do niego członkom, wymiany posiadanych dubletów przez rozliczne ułatwienia, zawiązania stosunków zamiany tak w kraju, jak i zagranicą, strzedz przed nabywaniem falsyfikatów i wskazywaniem nieuczciwych i niepowołanych handlarzy. Zajmywać się też będzie spieniężaniem zbiorów swych członków, dostarczaniem wyborów znaczków znaczonych możliwie po najniższych cenach, zwalczając tym sposobem ceny paskarskie.

Członkiem może być każdy, bez względu na wiek i narodowość, jedynie od małoletnich niżej lat 17, wymaga się pisemnego zezwolenia rodziców lub opiekunów, a biorących wszelką odpowiedzialność za ich czyny.

Wkładka roczna dla Polski wynosi na rok 1921 Mkp. 250·— (dla innych państw „Code“). ½ roczne wkładki nie istnieją.

Czas należenia do Związku liczy się zawsze z dn. 1. stycznia i 1. lipca nawet i dla tych, którzy wstępują w połowie lub przy końcu półrocza. Ci ostatni nie tracą jednakowoż praw do otrzymania wszystkich premji etc, któreby w międzyczasie dla członków Związku udzielane były.

Wkładki muszą być naprzód wpłacane, z równoczesnem nadesłaniem należycie wypełnionego formularza zgłoszenia, poczem nastąpi ogłoszenie nazwiska w organie Związku i udzieli się odnośnemu bieżący Nr., którym przy korespondencjach z członkiem z zagranicą posługiwać się winien. Np. „Unja“ Nr. 1917“. Jeśli członek już należący nie uiści następną wkładkę roczną najdalej do 25/I. lub 25/VII. dotyczącego roku, traci prawo członka i zostaje automatycznie z listy wykreślony, który to fakt dla wiadomości reszty członków ogłasza się również każdomiesięcznie.

Każdy wstępujący członek otrzymuje bezpłatnie organ Związku „Filatelistę“ wartości Mp. 200·— (z zaległymi egz. od odnośnego półrocza), gdzie może umieścić w rubryce „Lista członków“ 12-krotne ogłoszenie skrócone z „Code“. W razie zmiany adresu uiszcza za przeprowadzenie tegoż Mp. 15·— ; gdy prócz adresu i dozwolonych 10 skróceń, życzy sobie ponad normę pewne słowa lub skrócenia umieścić, liczy się od każdego słowa lub cyfry Mp. 4·—

Jako premię na rok 1921 otrzymuje każdy nowowstępujący precyzyjny ząbkomierz „Unja“ oraz 5 arkuszy druków do wymiany dubletów, które to winien używać przy zamianie, wraz z dołączonym do nich kuponem.

Prócz tego mają prawo otrzymywać z centrali „Unji“ :

1. wybory z znaczkami, celem kompletowania swoich zbiorów, które to będą znaczone po cenach najprzystępniejszych;
2. poręczenie przy zawiązywaniu zamiany tak w kraju, jak i zagranicą;
3. sprzedaży swoich zbiorów przez Centralę — również aukcyjnie;
4. dostarczenie swoich dubletów.

Poręczanie za członków bierzemy do wysokości frc. 30·— (w znaczkach na podstawie katalogu Yverta).

Wobec n i e u z a s a d n i o n y c h publikacyj w innych pismach filatelistycznych, któreby mogły przyczynić się do poniesienia straty materjajnej, jak również moralnie mogłyby zaszkodzić członkom, bierze Związek zastępstwo obrony, czy to przez osobiste wystąpienie, czy też za pomocą pokrewnej prasy.

Członkowie, przeciw którym u z a s a d n i o n a skarga zostanie wniesioną do Związku, czy też ukaże się opublikowaną gdzieindziej, będą ze Związku wykluczeni, a powody w organie związkowym do publicznej wiadomości podane.

Sprzedaż zbiorów członka może być tylko na następujących warunkach przeprowadzona: jeżeli znaczki będą umieszczone w porządku systematycznym w albumie czy też na arkuszach, a też oprócz oznaczonej ceny sprzedaży będzie podana ostatnia cena, po niżej której nie będzie wolno zbioru sprzedać.

Od uzyskanej ceny za sprzedane znaczki, czy zostały one sprzedane pojedynczo, czy też razem, pobiera się 5% prowizji.

Wszelkie zażalenia wniesione na członków lub innych, a które zostały skonstatowane jako uzasadnione i mają być celem ostrzeżenia innych zbieraczy, umieszczone na t. zw. „Czarnej tablicy“ nie będą uwzględnione, gdy należytość w kwocie 20 Mkp. nie będzie do pisma dołączona (wydatki korespondencji).

Przy w s z y s t k i c h k o r e s p o n d e n c j a c h w sprawie zapytań, ofert i t. p. musi być dołączona dostateczna ilość znaczków na odpowiedź, inaczej k a ż d e pismo pozostaje bez odpowiedzi. To samo stosuje się do wszelkich przesyłek. Przesyłki bez należytej opłaty nie będą przyjmywane. Anonimy do kosza. Przy pseudonimach, również i pełne nazwisko dla wiadomości Redakcji ma być podane.

Przesyłki wartościowe, które miałyby być zwrócone, a nie było dołączonej dostatecznej opłaty na zwrot tychże, zostaną zależnie od wartości przedstawiającej deponowane lub zwrócone nieopłacono — bez żadnej dalszej odpowiedzialności.

Każdy członek może swoje dublety przesłać Związkowi celem spieniężenia w cyrkulacji pomiędzy członkami. muszą być one jednakowoż wlepione do zeszytów lub arkuszy na ten cel przeznaczonych, a cena znaczona w walucie M a r k a p o l s k a.

Znaczki mają być bez zarzutu, nie podklejane, reperowane lub falsyfikaty, takie zostaną z obiegu wyłączone. Termin obiegowy 4—6 tyg., ewentualnie króciej, gdy sprzedaż ponad 60% wartości została przeprowadzona. Opłatę zwrotną i przekazanie gotówki ponosi dostarczający.

Za sprzedane okazy w cyrkulacji pobiera się 5% prowizji.

Każdy członek o ile możności ma popierać cele Związku, a to przez werbowanie nowych członków, możliwie najszybsze i najściślejsze informacje z działu „nowości“ i innych kwestji filat. a przez wpisanie się zobowiązany jest przestrzegać wszystkie punkta niniejszego regulaminu. Zgłoszenia nowych członków będą w nast. wykazie uwzględnione, jeśli n a j d a l e j d o d n. 25/4. b. r. wypełnione formularze poszlą Centrali wraz z przypadającą należytością.

Lista członków dołączona będzie do Nr. 4.

Korespondencje należy kierować:

**„Unia“ Centrala: Eug. A. Szczerban, Lwów, Kochanowskiego 62.**

Umożliwiając członkom „Unji“ i reszcie Czytelnikom nawiązanie stosunków korespondencyjnych z zagranicą. rozpoczynamy druk listownika na razie w 8 językach. Całość dla członków wyłącznie ukaże się w ciągu roku.

| polski | niemiecki | francuski | angielski | węgierski | włoski | hiszpański | portugalski |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Pan N. N.<br>Panowie N. N. | Herrn N. N.<br>Herren N. N. | Monsieur N. N.<br>Messieurs N. N. | Mr. N. N.<br>Messrs. N. N.<br>N. N. Esq. | N. N. urnak<br>N. es N. uraknak | Signore N. N.<br>Signori N. N. | Senor Don N. N.<br>Senores N. N. | Exemo Sr. N. N.<br>Exemos. Sres N. N. |
| Pani X.<br>Pani (panna) Y. | Frau X.<br>Fräulein Y. | Madame X.<br>Mademoiselle Y. | Mrs. X.<br>Miss Y. | X úrnönek<br>Y kisasszonynak | Signora X.<br>Signorina Y. | Senora Dona X.<br>Senorita Dona Y. | Senhora X.<br>Senhorita Y. |
| Z wysokiem poważaniem<br>Z poważaniem<br>Uniżony | Hochachtungsvoll<br>Hochachtend<br>Ergebenst | Agréez, Monsieur mes salutations empressées | Yours truly<br>Yours faithfully | Tisztelettel<br>Kiváló tisztelettel | Sono di Lei rispettosissimo | Soy de Usted su afectisimoy S. S. Q. S. M. B. | Tenho a honra de ser da Va Sa atto e obgdo |
| Na podstawie ogłoszenia W. Pana w ......... proszę o łaskawe przysłanie cennika pańskiego (wyboru znaczków), | Auf Grund Ihrer Annonce im .... bitte ich Sie um gefl. Zusendung Ihrer Preisliste (einer Auswahlsendung) | Me référant a votre annonce dans le ...... je vous prie de vouloir bien m' envoyer votre prix - courant (un envoi de choix) | On the strength of your advertisement in ..... I beg to send me kindly your price - list (some approval sheets)] | A ......-ban megjelent hirdetése alapján kérem árjegyzékének (egy választékküldeménynek) részemre való szives megküldéset. | In conformita del Suo annunzio nel ........ La prego di favorimi del Suo elenco dei prezzi correnti (d'un assortimento per farne la scelta) | A causa de su advertencia en ..... le ruego se sirva enviarme su precio corriente (un surtido á escoger) | Em vista de seu annuncio na gazeta ..... peço a Va Sa o obsequio de enviar-me o seu catálogo (una collecçao para escolher) |
| Proszę na podstawie Pańskiego cennika (inseratu) przysłać mi: | Ich bitte, mir auf Gruund Ihrer Preisliste (Annonce) zu senden: | Me référant a votre prix-courant (annonce) je vous prie de vouloir bien m' envoyez: | On the strength of your price-list (advertisement) I ask you to send me: | Sziveskedjék nekem árjegyzéke (hirdetés) aelapiàn megküldeni. | La prego di mandarmi in conformitá del Suo elenco dei prezzi correnti (del Suo annunzio): | A causa de su precio corriente (advertencia) le ruego se sirva enviarme: | Peço a Va Sa, com motivo de seu catalogo (annuncio o obsequio de enviar-me: |
| Zbieram przedewszystkiem znaczki nastę-pujących krajów: — używane — nieużywane. | Ich sammle besonders Marken folgender Länder: — gebraucht — ungebraucht. | Je collectionne plus particuliérement les timbres - poste des pays suivants: — uses — neufs. | I am chiefly collector of postage-stamps of following countries: — used — unused. | Elsösorban a következö országok bélyegeit gyüjtöm: — használva — használatlanul. | Faccio collezione principalmente di francobolli dei paesi seguenti: — timbrati — non annullati. | En particular yo colleciono los sellos de franques de los paises siguientes: — usados — nuevos. | En colleciono especialmente estampilhas postaes das seguintes noçoes — usadas — novas. |

Ciąg dalszy nastąpi w Nr. 4.

# KRONIKA.

**Od Redakcji**. Zamiarem naszym było wydać Nr. 3. jeszcze przed Świętami, jednakże nie zdążyliśmy tego uczynić.

Z prawdziwą radością musimy wypowiedzieć, że osiągnęliśmy to, o co nam szło: zaciśnięcie serdecznych stosunków między czytelnikiem a redakcją. Otrzymujemy też listy tak serdeczne, tak dla nas życzliwe, że nie wiemy, jak dziękować za nie! Jakie zaś jest ogromne zainteresowanie, świadczą najlepiej zapytania, kiedy i czy zeszyt się okaże i prośby, aby przyspieszyć wysyłkę.

Serce redakcyjne rośnie od takich pytań, bo widzimy, jak w pewnych kołach zostaliśmy dobrze zrozumiani; wszakże wydaliśmy pismo nasze w tak ciężkich czasach, aby dać wyraz i pod tym względem narodowej łączności i spójności; więc jak nasze dzieci-orlęta broniły miasta przed hordami wrogów, tak i my znowu chcieliśmy piórem zadokumentować. w którą stronę zwraca się nasza myśl i nasze serca, chcemy wykazać idealniejszą czystość filatelji małopolskich zbieraczy, chcieliśmy wykazać, że filatelja nasza — polska — ma niezłomną wolę i walczyć będzie o zwycięstwo nad czystością ideału...

Niestety! Nie wszędzie nas tak dobrze zrozumiano, ale to nasze życzliwe grono coraz się zwiększa. Wielki uczony i myśliciel angielski Ruthefort wyraził się, że miarą kultury społeczeństwa jest poczytność pism zawodowych. I rzeczywiście taki „Ewens Weekly“, „American Filatelist“, Championa „L'Echo Timbrologie“, Senfa „Ill. Briefmarken Jornal“, Monachijskie „Sammlerwoche“ rozchodzą się w dziesiątkach i setkach tysięcy egzemplarzy. Nasze pismo nie może wprawdzie liczyć na dziesiątki tysięcy, ale w każdym razie posiada już cyfrę abonentów świadczącą o wysokiej naszej kulturze i zrozumieniu spraw zawodowych.

Jak z jednej strony zadaniem naszem jest wszczepiać i stać na straży czystości filatelji, tak z drugiej nie możemy odwracać uwagi od ogólnych spraw zawodowych, które niestety nie idą takim torem, jakiegoby sobie życzyć należało. Ustawy o handlu znaczkami, o fałszerstwach znaczków, o odpowiedzialności sądowo-karnej, o paserstwie filatelistycznem, są jeszcze w stadjum opracowania i już w niedługim czasie wejdą na plenum Sejmu. Będą to drakońskie, ale sprawiedliwe ustawy a do skutecznego wprowadzenia ich w czyn będą musieli przyjść do pomocy Rządowi sami filateliści, ci uczciwi — a wówczas po wycięciu tego wrzodu z ciała społeczeństwa polskiego pozostanie już czystość sprawowanego zawodu.

Wydając Nr. 1. (75) naszego czasopisma nie myśleliśmy, że ogólna sytuacja ekonomiczna zamiast się polepszyć, pogarszać się będzie. W przeciągu ostatnich dwu miesięcy spotkała nasze wydawnictwo podwójna podwyżka kosztów drukarskich i papieru i to: 90% a oprócz tego automatycznie każdomiesięcznie podwyżka ta wznosić się będzie (aż dojdziemy chyba do absurdum!) Wobec tego jesteśmy w tym niemiłym położeniu, że musimy podnieść o minimalny procent abonament zwłaszcza inseratów, bo gdy robocizna w drukarni wynosi za jedną stronę ponad 1500 Mk., czyż możemy oddać za 900? Gdy dla dobra inserentów wysyłamy w świat agitacyjnie około 50% całego nakładu, nie możemy przyjąć na siebie większych ciężarów nad pokrycie 70% deficytu, resztę muszą uzupełnić polscy zbieracze.

Od dnia 5. kwietnia dla nowowpłacających prenumeratorów cena abonamentu wraz z już wyszłymi zeszytami wynosić będzie rocznie 200 Mkp., półrocznie 100 Mkp., numera okazowe po 25 Mkp. za egzemplarz. Cena inseratów jak w tabeli. My zaś ze swej strony dokładać będziemy największych starań, by pismo postawić na poziomie zapotrzebowania i rzetelnej obsługi.

Do wszelkich przesyłek przekazami pocztowymi należy doliczyć o 1—2 Mkp. więcej, na koszta doręczenia, ponieważ

czyni nam to wielką rubrykę wydatków a zwłaszcza przy małych kwotach (do 100 Mkp.), które też najlepiej przekakazywać listownie w nieużywanych znaczkach.

**Cennik marek zagranicznych Nr. 14.** z d. 15. III. 1921 firmy E. Steblecki, Lwów, Karmelicka 6. opuścił prasę.

**Na notatkę „Julis“** o przesuniętych przedrukach zgłasza W. P. K. Kawka, Lublin, przy równoczesnem dołączeniu dowodowego egzemplarza nową wartość 2 gr. wydanie warszawskie, na której u góry jest „Poczta polska“ a u dołu „5 fen. 5“, a więc znachodzą się ciekawe egzemplarze, tylko szukać!

**W najbliższych dniach ukażą się znaczki 15 Markowe.** Próby przedstawiają obrazek narysowany przez Bronisława Wiśniewskiego (patrz prace konkursowe „Polskie marki pocztowe 1918). Rysunek przedstawia siejącego rolnika.

**Ogłoszony jest konkurs na nowe znaczki pocztowe!** Do konkursu powołało Min. P. i T. 6 malarzy. Roztrzygnięcie 15. kwietnia.

**Od następnego Nr.** rozpoczynamy pracę korespondenta naszego p. T. Gryżewskiego w Warszawie o „Pocztcie w korpusie gen. Dowbór-Muśnickiego“, p. Płatkowskiego, Myślenice „O prowizorjach Myślenickich“, Gamę „Mozajka Ukraińska“ etc.

**W Monachjum** od 5–9 maja b. r. odbędzie się Zjazd austr. i niem. handlarzy znaczków o nast. programie: 5. maja $^1/_2$7 wieczór bankiet ze współudziałem pań. W Bayrischen-Hof od 8-mej wieczór wieczerza, koncert i t. d. 6-go i 7-go maja giełda w dwu olbrzymich salach w Bayrischen-Hof, 7-go maja od 1 popoł. do 7 popoł. licytacje, 8-go maja wycieczki po Monachjum, 9-go maja rano odjazd parowcami jeziorem w górę, własny oddział pocztowy z oficjalnem ostemplowaniem.

**Otrzymaliśmy nast. notatkę** wraz z alegatem (adres przesyłkowy) z daty 16/3. 1919 od p. inż. T. z Dąbrowy Górniczej: „Nie wiem, czy wielu z naszych filatelistów zna połówkę znaczka 20 h. wydania Min. P. i T. w Warszawie używaną przez kilka dni marca r. 1919 w zastępstwie znaczka 10 h. O ile zdołałem ustalić, używano go tylko w Dąbrowie Górniczej i w Olkuszu, przeważnie jako dopłatę na recepisach i przekazach pakunkowych. Wedle zapewnienia naczelnika poczty w Olkuszu, zużyto w Dąbr. górniczej 400, w Olkuszu 602 połówek. Nadmieniam, że znaczków tych ciętych na połowę używano nie samowolnie, lecz za zezwoleniem Dyrekcji Poczt w Lublinie“. O dalsze dane w tej kwestji Szan. P. T. Czytelników prosimy.

**57 Mkp.= po roku 1.000.000 Mkp!** P. Drylla Józef, kier. szkoły w Jagielle jadąc pociągiem z Lublina do Przeworska, zetknął się z niejakim Stefanem Gackim, Warszawa — Barska, który jak sam się wyraził rozpoczął z 57 Mkp. interes markowego domokrążcy przed rokiem, a dziś frymarcząc arkuszami po wagonach narzucając swój towar przyjezdnym, wmawiając jakie przy tem korzyści etc. mieć mogą — chwalił się, że posiada miljon Mkp. i faktycznie walizka pełna tych znaczków, które wprost z Ekonom. Warszawsk. wiózł, była tyle warta. A więc mamy nowego typu paskarzy pociągowych!

Umieszczając w nin. zeszycie nadesłamy materjał fachowej treści, odłożyłem cennik do Nr. 4. Dostarczam jednakowoż i nadal na podanych warunkach w Nr. 2, z wyłączeniem serji, które zostały wysprzedane a to: L. serji 67, 68, 77—80, 83, 87, 107, 109, 165, 168, 197, 208, 230, 290, 296, 300, 310, 317, 321, 346, 365, 367, 451, 452, 497, 528, 549, 550, 586 (kowieńskie), 614, 624, 625, 629, 641, 656, 678, 741—745, 762—791, 806—814, 844, 852—857, 890, 937, 984, 1043, 1044, 1050, 1077, 1105, 1141, 1183, 1191.

Ceny zmienione przy serjach:

L. 77 i 78a Mp. 4·—; L. 190 Mp. 70·—; L. 191 Mp. 20·—; L. 191 a Mp. 6·—; L. 193 Mp. 10·—; L. 194 Mp. 15·—; L. 214 Mp. 12·—; L. 218 Mp. 80·—; L. 413 Mp. 12·—; L. 414 Mp. 35·—; L. 480 Mp. 40·—; L. 481 Mp. 10·—; L. 581 Mp. 130·—; L. 582 Mp. 70·—; L. 606 Mp. 20·—; L. 607 Mp. 25·—; L. 608 Mp. 30·—; L. 611 Mp. 160·—; L. 692 Mp. 45·—; L. 693 Mp. 10·—; L. 699 Mp. 250·—; L. 702 Mp. 75·—; L. 1121 Mp. 15·—; L. 1126 Mp. 15·—.

Nowe serje:

| L. p. | | ilość | Mk. |
|---|---|---|---|
| 10 | *Anglia* 1887 (Wiktorja) 1/2, 1 1/2, 2, 2 1/2, 3, 4 penny . . . | 6 | 15·— |
| 13 | 1902 (Edward) 1/2, 1, 1 1/2, 2, 2 1/2, 3, 4, 5, 6 p. . . | 9 | 25·— |
| 20 | 1912 (Jerzy) 1/2, 1, 1 1/2, 2, 2 1/2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 penny, 1 i 2/6 sh/d. . . . . . . | 15 | 65·— |
| 20a | dtto ale 1/2, 1, 1 1/2, 2, 2 1/2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 p. | 12 | 20·— |
| 186 | *Austrja* 1918 pospieszne▭ przedruk „Deutschösterr.“ 2, 5 Heller | *2 | 3·— |
| 333 | *Bułgarja* 1919 (Borys) 1, 2, (widok) **3**, 5, 10, 15, 25, **30**, 50 Stot. | †9 | 28·— |
| 436 | *Fjume* 1919 (napis Fiume, widoki) 2, 3, 5, 10, 15, 20, 25 c. | *7 | 55·— |
| 442 | „ 1919 dopłatne 2, 5 c. brunatne . . . . . . . . . | *2 | 20·— |
| 522 | *Holandja* 1891 (Wilhelmina) 3, 5, 7 1/2, 10, 12 1/2, 15, 20, 25 c. | 8 | 25·— |
| 550 | *S. H. S.* 1919 (dla Kroacji) 2, 3, 5, 10, 20 h. . . . . . . . | 5 | 10·— |
| 585a | *Litwa środkowa* 1921 „Na Śląsk Mk. 2“ 25, 25, 1, 1, 2, 2 | *6 | 50·— |
| 586 | „ „ 1920 Widoki Wilna i portrety, 25, 1, 2, 4, 6, 10 Mk. | *6 | 40·— |
| 586a | „ „ to samo cięte . . . . . . . . . . . | *6 | 75·— |
| 586b | „ „ 1921 na Czerwony Krzyż 2+1, 4+1 Mk. ząbk. | *2 | 20·— |
| 586c | „ „ to samo cięte . . . . . . . . . . . | *2 | 25·— |
| 588 | „ „ na „Biały Krzyż“ 2+1 M., 4+1 10+2 . . | 3 | 45·— |
| 589 | „ „ III. wyd. ząbk. (format wysoki) 1, 2, 3, 4, 5, 6, 10 i 20 Mk. . . . . . . . . . . | *8 | 90·— |
| 913 | *Rumunja* 1918 15 B. czerw.-brun., 25 B. nieb.*, 50 Bani pomar.* | †3 | 35·— |
| 914 | „ 1919 „Monogram P. T. T.“ 1, 5, 10 Bani . . . . | †3 | 6·— |
| 915 | „ 1919/21 1, **3**, 5 pap. żółty, 5 pap. biały, 10, 25, **30**, 40 | *8 | 25·— |
| 924 | „ 1916/18 „Timbru de Ajutor“ 5, 10, 50 Bani . . . | 3 | 18·— |
| 928 | „ 1918 dopłatne 5, 10, 20, 50 B. (cyfry czarne na ziel.) | 4 | 18·— |
| 932 | „ 1916 „ „Timbru de Ajutor“ 5 B. czerw. 10 B. brun. | 2 | 20·— |
| 941 | *San Marino* 1903 (widoki etc.) 2, 5, 10, 25, 40, 65 cent. . | †6 | 90·— |
| 1199 | *Włochy* 1919 poczta w płd. Tyrolu 1 cent. d. Corona — Una Corona i 25 c. Express . | *12 | 160·— |
| 1200 | „ 1919 „ „ „ „ dopł. c. d. Cor. 5, 10, 20, 30 . | *4 | 25·— |
| 2017 | *Chile* 1912/18 1, 2, 4, 5, 10 (staloryt), 10 c. (litografia), (portrety, Colon, Valdivia, Cochrane, O'Higgins . . . . | 6 | 10·— |
| 3119 | *Japonja* 1919 1 Yen ziel. i czerw., 5 Yen ziel. i 10 Yen fiol. 3 najwyższe wartości — okazja! . . | 3 | 30·— |

# Occasion unique pour les Marchands!
# Geleg. Offerte für Händler!

Prix en argent polonaise! Port en plus! **Payement par chéque** a ma banque: **Bank Hipoteczny — Lwów** (Pologne). **Cheques Postaux: Wien 166.471; Varsovie Nr. 144.888.**

Adresser les commandes au Magasin de timbres poste

## EUG. A. SZCZERBAN

**LWÓW (LEOPOL) — POLOGNE**

**62 RUE KOCHANOWSKI 62.**

### Ukraina: garant. Originale!

| **Valuta pol. Mark!** | per 1 | 10 | 100 | 1000 |
|---|---|---|---|---|
| 10, 20, 30, 40, 50 Schagiw | 8·— | 70·— | 620·— | 5500·— |
| 10, 30, 40, 50 Schagiw | —·— | 50·— | 450·— | 4000·— |
| 10, 40 Schagiw | —·— | —·— | 220·— | 1900·— |
| Połtawa: 2 kop. (dent. — gäz.) | 7·— | 60·— | —·— | —·— |
| Kijew I. 1 „ ( „ „ ) | —·— | 20·— | 160·— | 1500·— |
| Kijew II. 1 „ ( „ „ ) | —·— | 6·— | 55·— | 500·— |
| 3 „ | 5·— | 45·— | 400·— | —·— |
| 4 „ | 5·— | 45·— | 400·— | —·— |
| 5 „ | 2·— | 18·— | —·— | —·— |
| 20/14 „ | 7·— | 60·— | —·— | —·— |
| 1 „ (non dent. — ung.) | 1·— | 9·— | 80·— | 700·— |
| 2 „ | 1·50 | 14·— | 120·— | 1000·— |
| 3 „ | 1·80 | 16·— | 14·— | 1200·— |
| 15 „ | 6·— | 50·— | —·— | —·— |
| 1 Rbl | 25·— | 220·— | 2000·— | 18000·— |
| 3·50 Rbl. | 60·— | —·— | —·— | —·— |
| 5 „ | 120·— | —·— | —·— | —·— |
| 7 „ | 150·— | —·— | —·— | —·— |
| Podolien 1 kop. (dent. — gäz.) | 35·— | 300·— | —·— | —·— |
| 2 „ | 20·— | 160·— | —·— | —·— |
| 20 „ | 20·— | 180·— | —·— | —·— |
| 35 „ | 50·— | 400·— | —·— | —·— |
| 70 „ | 60·— | 500·— | —·— | —·— |
| 3·50 Rbl. | 300·— | 2500·— | —·— | —·— |
| 1 „ (non dent. — ung.) | 80·— | 750·— | —·— | —·— |
| Winnica 3 kop. (dent. — gäz.) | 9·— | 80·— | 750·— | —·— |
| 3 „ | 20·— | 180·— | 1500·— | —·— |
| 4 „ | 50·— | —·— | —·— | —·— |
| 7 „ | 25·— | 220·— | 2000·— | —·— |
| 10 „ | 125·— | 1200·— | —·— | —·— |
| 15 „ | 12·— | 100·— | 900·— | 8000·— |
| 35 „ | 25·— | 220·— | 2000·— | —·— |
| 50 „ | 30·— | 285·— | 2700·— | 25000·— |
| 70 „ | 45·— | 420·— | 4000·— | —·— |
| 1 Rbl. | 120·— | 1000·— | —·— | —·— |
| 5 „ | 850·— | 8000·— | —·— | —·— |
| 1 kop. (non dent.) | 20·— | 180·— | 1500·— | —·— |
| Charków II. 15 „ (dent. — gäz.) | 6·— | 55·— | 500·— | —·— |
| 35 „ | 25·— | 220·— | 2000·— | —·— |
| 50 „ | 30·— | 260·— | 2400·— | —·— |
| 1 „ (non. dent. — ung.) | 35·— | 320·— | 3000·— | —·— |
| Denikin (Nowotscherkask) 5, 10, 15, 35, 70 kop. | 18·— | 150·— | 1350·— | 12000·— |
| „ 70 kop. | —·— | —·— | 450·— | 4000·— |

**Biorę w komisową sprzedaż** znaczki poczty polskiej i ukraińskiej. Wybory, oferty uprasza **Aleksander Horowitz**, Stanisławów, Sapieżyńska 18.

**Kalendarze** dzienne do zrywania 1921 format wielki dopokąd zapas starczy po **65 Mp**. opłacono. Należytość w znaczkach czystych — poleconym listem.
**Księgarnia S. Hannakowa, Przeworsk.**

**Güterinspektor Reinhold Kretinszky, Bruckenthal, Małopolska,** tauscht Marken aller Länder. Erstsendung nicht unter Mk. 100·— erbeten 2—6

**Kółko zbieraczy znaczków pocztowych Mielec** uprasza o nadsyłanie znaczków pocztowych do wyboru. Czas obiegu około 6 tyg. 10% na korzyść kasy Kółka. Adresować: Tadeusz Marjan Kutrzeba, sekretarz Kółka, M i e l e c, ul. Kościuszki.

---

**Zakładki gumowane** (Klebefälze) najlepszy gatunek gumy — fabrykat duński — pod gwarancją hygieniczne
w kopercie 1000 sztuk (jednostronne) . . . Mp. 20·—
w zeszyciku perforowane, wystarcz. na 2000 szt. fabr. niem, „ 10·—

**Ząbkomierze** „Unja“ (nakł d własny) 100 sztuk . . „ 300·—
1 egz. . . „ 4·—
„Leopoliensis“ na kartonie trwałym, wygodny do portfelu
1 egz. . . „ 10·—

**Kartki zamienne do wklejania znaczków** na 25 pól
100 sztuk . . „ 150·—
10 „ . . „ 18·—
dla członków „Unji“ 10 „ . . „ 15·—

O p ł a t a p o c z t o w a o s o b n o.

EUG. A. SZCZERBAN, Lwów.

---

# Dla reklamy! Bez konkurencji!

## Z powodu polepszenia się waluty polskiej oferuję:

| Ceny netto dla handli i odsprzedawców za 10 szt. | Mk. |
|---|---|
| 1907 Afryka wsch. i Uganda (Edward) 6 c. czerw. | 40·— |
| 1912 „ „ „ (Jerzy) 6 c. „ | 30·— |
| „ „ „ „ (Jerzy) 10 c. pomar. | 100·— |
| 1905 Ang. Guiana (okręt) 1 c. zielona | 25·— |
| 1913/14 „ „ (Jerzy i okręt) 2 c. czerwona | 40·— |
| 1915/18 Australia (Jerzy — format wielki) $^1/_2$ p. ziel. | 20·— |
| „ „ „ „ „ $1^1/_2$ p. br. czerw. | 25·— |
| „ „ „ „ „ $1^1/_2$ p. czarno brun. | 35·— |
| „ „ „ „ „ 4 p. pomarańcz. | 40·— |
| 1918/19 „ „ „ „ $^1/_2$ p. zielona | 16·— |
| „ „ „ „ $1^1/_2$ p. czerw. brun. | 16·— |
| 1912/13 Ceylon (Jerzy) 2 c. brun. żółta | 18·— |
| „ „ „ 3 c. zielona | 22·— |
| „ „ „ 6 c. czerwona | 40·— |
| 1912 Indje ang. (Jerzy) służbowe „Service“ $^1/_2$ a. ziel. | 12·— |
| „ „ „ „ „ „ 1 a. czerw. | 8·— |
| „ „ „ „ „ „ 4 a. zielona | 26·— |
| 1916 Kanada 2 c. + 1 c. na cele wojny, brunatna | 12·— |
| 1910 Nowa Zelandja, służbowe „Official“ 1 p. czerwona | 25·— |
| 1912 Siam (król Vijivarudh) 10 Satang czarna i brun. | 30·— |
| „ „ „ „ 15 „ niebieska | 45·— |
| 1914/15 „ przedruk 5 Sat. na 5 Sat. czerw. | 40·— |

przy odbiorze 100 sztuk z gatunku 10% opustu

O p ł a t a o s o b n o.

*EUG. A. SZCZERBAN, Lwów, Kochanowskiego 62.*

---

COLLECTIONNEURS!
**Adhérez à Int. Club „Unja“**
La plus grande Assocation internationale des collectionneurs pour favoriser les échanges, ventes et achats de collections. Membres dans tous les pays du monde.
Cotisation annuelle: 10 francs.

## Achtung!
## Sammler und Händler!

Auf vielfache Anfragen geben wir bekannt:

1. Die Ein- und Ausfuhr von Briefmarken unterliegt in Polen k e i n e r l e i Verbot

2. Die Einfuhr nach Deutschland von Briefmarken aus dem Auslande, erfordert eine besondere Bewilligung des Reichskommissärs für die Einfuhr, Berlin SW., Lützowufer. Erforderlich ist ein ausgefülltes g.ünes Formular, „Statistik des Warenverkehrs", das auf den grösseren Postanstalten und Steuerämtern erhältlich ist. Dieses Formular wird dem Markenbriefe beigelegt, worauf die Zensurstelle auch Einschreibesendungen und Nachnahmen passieren lässt.

3. Im privaten Tauschverkehr wird die Einfuhrbewilligung von Briefmarken in Deutschland ohne grössere Schwierigkeiten erteilt. Der Nachweis des Tausches ist durch Vorlage der Korrespondenz, Posteinschreibezettel, Empfangsbestätigung der ausländischen Empfänger zu erbringen.

Z drukarni W. A. Szyjkowskiego we Lwowie, ul. Zimorowicza 1. 14.